



Pesta 8/20 iuliu.

Vă esă dominec'a. | Redact.: strad'a iernei nr. 1.

Nr. 26.

Anulu IX, — 1873.

Pretiulu pe anu 10 fl., pentru Romani'a 2 galbeni.

Jicmanu craiu.

— Balada poporala romana. —

I.
Colo susu mai susu,
Pe Muresiu in susu,
Unde Muresiu bate,
In coltii de cetate *)
La celu tiernu de prundu,
La celu gropu afundu,
La cele curti mari
A lui Jicmanu craiu,
Multi domni s'adună,
Si se ospetă.
La spate li stă
Si paharniciá,
Lina Catalina,
Tinera zambila,
Flóre din gradina,
Alb'a de romana,
Precum pe la unulu,
Astu-felu si la altulu.
La Jicmanu veniá
Si lui i turná,
Paharu cu pelinu,
Vinu rosu betranu,
Dar elu o priviá,

De mana-o prindea,
Tare o stringea,
Anele-i frangea,
Pe mésa-i cadeau.
Mam'a Jicmanesa,
Naltiata craiesa,
Mi-siedea la mésa,
Vai! candu mi-si vedea,
Rusine-i erá,
Cà-ci ea cugetá
Cà elu craiu erá,
Dara Catalina
Fét'a cea romana,
In slujba de luna,
La ea, ca stapana !

II.

Gost'a trecea,
Domnii se ducea,
Mam'a mi-si dicea:
Linei Cataline,
Tinerei zambile,
Flórei din gradina,
Albei de romana:
, Aid' noi sè plecàmu,
Camesi se spelàmu,
Unde Muresiu bate
In coltii de cetate !
Lina Catalina,

*) Ací e alusiune la cetatea Deva, langa Muresiu in Ardélu.

Tinera zambila,
 Candu o audiá,
 Camesi aduná,
 La Muresiu mergea,
 Déca le spelá,
 Dómn'a Jicmanésa,
 Naltiat'a craiesa,
 Din gura-i dícea :
 „Audi drag'a mea !
 Aid' sè ne uitamu
 Si se ne cautamu,
 Carea-i mai frumósa,
 Si mai dragastósa,
 Credi, in asta apa !“
 Ea, de minte slaba,
 Crede cà-i asiá,
 'N apa se uitá !
 Dómn'a Jicmanésa,
 Naltiat'a craiesa
 Dinnapoi se dá,
 Si pe Catalina
 Flóre din gradina
 In apa-o 'mpingea,
 Si o innecá !
 Mam'a Jicmanésa,
 Naltiat'a craiesa,
 A casa mergea,
 Nimenu-i spunea !

III.

Candu fu mane di
 Jicmanu se tredî,
 Si candu se sculá,
 Din gura strigá :
 „Lina Catalina,
 Flóre din gradina,
 Vina draga vina,
 Si apa mi-ada,
 Apa de me scalda !“
 O féta straina,
 Si nu Catalina
 Apa-i aducea,
 Jicmanu se ma niá
 Credi, si se restiá :
 „Mie ca sè-mi vina
 Lin'a Catalina !“
 Féta cea straina,
 Atunci i spunea :
 „Eri de demanétia
 Prin róua si cétia,
 Credi, maicuti'a ta,
 Cu ea se ducea,
 Camesi de-a spelá,
 Unde Muresiu bate
 In coltiu de cetate,

La celu tiermu de prundu
 La celu gropu afundu,
 Mam'a ta a venitu,
 Lin'a, n'a sositu !“

IV.

Jicmanu audiá,
 Si se nedaiá,
 De grab' se 'mbracá
 Alovaci luá,
 Cu alóvele, *)
 Si cu mrejele,
 Si la gropu mergea
 Cu alóve dá,
 Pana o aflá,
 A far' o scotea
 A cas' o ducea.
 Mórtă cum erá
 Frumosu o 'mbracá,
 Vinu rosiu luá,
 Fet'i a i-o stropiá,
 Si o sarutá,
 Cutitú-si luá
 Si mi se junghiá,
 Credi, pe langa ea !!

Dara mam'a sa,
 La popi tramitea,
 Multi bani cà li dá,
 Si pe Jicmanu craiu,
 L' ingropá 'n altariu,
 Dar pe Catalina,
 Afar' sub stresina !

* * *

Din elu resariá
 Mandru mi-si crescea,
 Unu bradu minunatu,
 Si s'a crenguratu, —
 Din ea resariá
 Firu de iederea,
 Mandru mi-si crescea,
 Si se intindea,
 Pana ajungea,
 L'acea forestrea,
 Pe ferestra 'ntrá
 La bradu se 'ntindea
 Si-lu infasiurá,
 Crenge 'mbratisiá !
 Ori cine vedea,
 Toti asié dícea :

*) Alóvele din cuventu unguresou : háló = Netz=mréja, antâi'a óra aflatu la poporu. Formatiunea ca si acóvele.

„Cine va strică,
Dragoste curata
De june si feta,
Ddieu să-i bata!

At. M. Marienescu.

Note istorice.

(*La balad'a „Jicmanu Craiu“.*)

Balad'a „Jicmanu Craiu“ e dictata de agronomulu Mercea Giuca din Ticfanulu micu in Carasiu. Portretulu lui a esită in „Familia“ nr. 41 din an. 1868.

Balad'a se referă totu la acelui obiectu ca si balad'a „Anelulu si corbulu“ din brosuri'a prima a mea p. 116 si are ce-va asemeneare cu „Anelulu si nafram'a“ de la V. Alesandri pag. 20.

Jicmanu Craiu, e regele si imperatulu Sigismundu, unguresce Zsigmond.

Din baladele istorice, publicate de Alessandri si de mine, se vede că fia-care balada se referă la unu faptu. ce cuprinde unu adeveru, adeseori identic cu celu istoricu, si arareori unu adeveru, imbracatu in imaginatiuni poetice poporale, — ori in ilustratiuni false.

Anelulu si corbulu cuprinde in sine, cum unu rege s'a amorisatu de o romana, acăstă i-a dusu prunculu la Buda, si tat'a l'a daruitu cu cetatea Hunyad.

In Jicmanu Craiu, regele era e amorisatu de o romana, dar mam'a regelui neputendu suferi acăstă, duce pe feta la Muresiu ca să spele camesiele, si o impinge in apa, apoi regele o scote cu mrej'a, — si se junghie pe sine.

In amendoue baladele sunt fragmente traditionale despre fabul'a nascerii lui Ione Corvinu Hunyadi, de la o romana si regele Sigismundu alu Ungariei.

Sincai in „Chronic'a Romaniloru“ p. 362 dechiara acăstă combinare de o minciuna si spune cumca sasulu Heltai a scornit'o.

Bonfiniu dîce că fabul'a e facuta de Cylenei Ulrich, ca si inimiculu familiei Hunyadi (Bonf. Hist. D. III.); adeca si pe atunci s'a crediutu de fabula.

La Paulu Borsai — prin Sincai — astfelu se povestesce. In an. 1392 Sigismundu s'a dusu cu ștea a supra voivodului Danu din Muntenia, in calea sa in Deva a facutu cunosc-

cintia cu o romana fără frumosă, si devenindu acăstă in stare binecuvantata, regele i-a datu unu anel, dicându, că de va nasce fiu, să-lu aduca la Buda, etc. Acestu pruncu ar fi fostu Ionu Corvinu, si capetandu de la regele cetățea Hunyad, s'a numit Hunyadi.

Istoria ungurăscă, cu atât'a mai puțină cea romanăscă, nu sustine acăstă fabula, pentru că originea lui Hunyadi din parinti romani e fară totă indoielă, dar anulu nascerii lui nu se știe, — si acăstă face multă confuziune.

Pentru de a cunoaște epoca baladelor Anelulu si Corbulu, si Jicmanu Craiu, nu va fi superflu de a adauge următoările:

Sigismundu s'a nascutu in 1367 a incepputu a domni in 1387 adeca candu a fostu de 20 de ani; si a murit in 1437 candu a fostu de 70 de ani.

Antâia sotia i-a fostu Maria insurandu-se in 1387, si a fostu morța in 1395. S'a insuratu a douăra in 1404 cu Barbara. La antâia insurare a fostu de 20 la a două de 37 de ani.

Sigismundu a fostu in Transilvania:

1) la an. 1390 mergându in contra lui Stefan cel Mare (in an. alu 3-le alu casatoriei sale).

2) la an. 1392 mergându in contra lui Mircea I (ba a lui Danu) din Romania, a fostu de 25 de ani.

3) la an. 1397 mergându in contra lui Stefanu Latzkovits in Ardealu, a fostu de 30 de ani.

4) la an. 1426 in contra turciloru, a fostu de 59 de ani.

Dupa aceste date positive să cercăm după diu'a nascerii lui Ionu Hunyadi.

In privintia dilei si anului nascerii lui, nu e nici unu datu pozitivu; era in privintia mortii lui, e siguru că a murit in 10 sept. 1456 in Zemlin, si etatea lui se crede intre 52—56 de ani, pana ce după unele fantane etatea lui crește pana la 92 de ani!

Bonfiniu istoriculu, dice, că J. H. a fostu aprobat la episcopulu si cardinalulu Demeter din Zagrabia, si fiindu că acăstă a fostu episcopu intre 1376—1379, se presupunem că J. H. a fostu atunci bărem de 12 ani, urmărează că la 1456 a murit de 92 de ani.

Teleky, si după elu Lad. Kőváry dicu că J. H. s'a nascutu la an. 1387 in urmare a muritului in etate de 69 de ani.

Deci dăra după aceste două date, J. H. nu a putut fi copilul lui Sigismundu, căci

avendu Bonfiniu dreptu, J. H. e de o etate cu Sigismundu, avendu Teleky dreptu, J. H. s'a nascutu candu a fostu Sigismundu de 20 ani, candu a inceputu a domní, si nici n'a cunoscutu Ardélulu, pentru că Sigismundu la 1390 a venit u antâiéra in Ardélu.

E positivu, că J. H. la an. 1432 erá june in armat'a lui Sigismundu; e positivu că fe cioèrulu seu Ladislau s'a nascutu in 1433, si fe cioèrulu seu Mathea s'a nascutu in 1443, in urmare J. H. s'a insuratu in 1432—1433.

Trebue sè primimu că la insurare a avutu 25—30 de ani, si murindu in 1456, a fostu de 57—63 de ani, in urmare anulu nascerii lui cade intre 1395—1400.

Déca ar fi adeverata fabul'a, atunci, anulu nascerii ar trebuí sè fia 1398 pentru că Sigismundu in 1397 a fostu a trei'a óra in Ardélu, si Sigismundu intre 1395—1404 a fostu veduvu.

Qualter si Fejér punu diu'a nascerii de dreptulu pe 29 martiu 1390. Kaprinai dupa o dicere a misiunariului seu, pe an. 1390.

Heltai, Pelko, Borsai si Engel pe 1392—1393. Curaeus si Palma pe 1394, Besser pe 1401. Baksai pe 1425.

Dupa atâte date si asertiuni contrarie Teleky dice, că e greu de a otarí diu'a nascerii lui J. H. pentru că scrietorii contimpúrani nu au insenat'o, si cei mai tardiú in acestu modu nu merita credintia.

Teleky (Hunyadiak kora I p. 58) dice: Déca cugetàmu că H. inainte de 1437, de mórtea lui Sigismundu, a fostu omu vestitu, déca luàmu marturisirea lui J. H. din 1448, că atunci a fostu trecutu de 60 de ani, trebue sè punemu nascerea lui pe 1387. In urmare Teleky istoriculu celu mai de credintia alu acestei epoce, crede că J. H. la mórtea sa a fostu de 69 de ani; deci mergerile lui Sigismundu in Transilvania la an. 1390, 1392, 1397 si 1426 nu potu veni in combinare cu nascerea lui J. H.

E positivu, că Sigismundu in 1409 a daruitu lui Voicu tat'a lui J. H. o donatiune noua comun'a Hunyad. Fiindu donatiune noua e apriatu, că stramosii lui au mai fostu in posesiunea redonata.

Tat'a lui Ioanu Huniadi pentru merite in resboiu a capetatu donatiunea noua de la Sigismundu, si se presupunemu, că tatalu seu ca ostasiu vrednicu la 1409 a fostu numai de 30—40 de ani, J. H. a pututu fi atunci de

vr'o 10—20 de ani, si la mórte de 57—67 de ani.

In urmăre in balad'a „Anelulu si Corbulu“, aceea că mam'a lui J. H. s'a dusu la regele in Buda, si acest'a a daruitu pe copilulu micu, nu e adeveru istoricu, asié nici in balad'a Jicmanu Craiu, relatiunea lui Sigismundu cu o feta de romanu.

E lucru totu-si de mirare, cum acésta fabula inca atunci a ajunsu la cunoscinti'a poporului, si acest'a a tiesut'o in döue balade, ce se tienu de cele istorice.

Dlu Hasdeu in „Istori'a critica a Romanilor“ cu eruditioane scôte pretiulu ce e de a se dá si tradițiunii despre Radu Negru. Acea tradițiune éra n'are simbure curatul istoricu in sine, deci fatia cu istori'a, unele tradițiuni au putinu pretiu, si numai că poesfi vechie de 400—500 de ani sunt de interesu mare.

At. M. Marienescu.

Amorulu Romancei.



rundia verde rosmarinu,
Hai mandra sè ne iubimù,
C'amendoi suntemu de-o séma,
Eu romanu si tu romana !
— Iubi-te-asiu, bade, iubi,
Maicuti'a de n'ar bolí ;
Maic'a mea si maic'a ta
Diaco draga 'n bola grea ;
Maic'a nôstra tierisióra
Zace 'n bola grea sè móra ;
Si nu-i cine-a vindecá,
Ran'a crunta a-i legá !
— Lelitia cu sirma lata,
Cu catrintia 'ncoltiurata,
Saruta-me, draga 'n gura
C'amendoi ni-su de-o mesura.
— Sarutá-te-asiu, mei baditia,
Sarutá-te-asiu in guritia,
Pe fatia, pe ochisiori,
Sarutá de multe-ori.
Sarutá-te-asiu, sarutá,
Arm'a 'n mana de-ai luá,
Sè-mi pandesci cu ea otarulu,
Sè-mi alungi cu ea dusmanulu.
Ia baditia arm'a 'n mana,
Pentru tiér'a cea strabuna,
Si te du cu ea la munte,
Sè-mi dimici capete multe,

Capete de acei dusmani
Ce ne strica de multi ani.
Apera-ti mosf'a ta,
Si atunci te-oiu sarutá !

T. V. Pacatianu.

Fic'a banditului.

— Novela. —

I.

Fostu-a fostu odata, că de n'ar fi fostu nu s'ar povestí; fostu a fostu odata in vremile betrane, candu erau bani mai multi in tiéra, candu darea nu erá atâtu de mare, „câtu suflétulu mai ni ese, si candu finantii si stémp'a nu ne coplesisera asié grozavu: fostu-a fostu atunce unu satutiú aprópe de muntii Bihorului.

In satutiului acest'a, binecuventat de Dumnedieu cu tóte darurile sale, siedea unu domnu bogatu, pe care lu-chiamau Tanasie Porumbariu.

Elu erá veduvu. că-ci muierea-i murise, atunce candu dede viétia unicului seu fíu Mateiu, care traiá si atunce candu incepemu povestirea nostra. — si ajunse etatea de 24 de ani.

Numele lui erá Mateiu, si precum i diceau satenii, elu erá verde ca unu teiu, sanatosu ca aerulu Bihorului, naltu ca stejarulu, dreptu ca bradulu, si frumosu ca crinulu.

Elu erá unu „mandru feciorelu, parea trasu printr'unu anelu, fatisior'a lui — spum'a. laptelui, perusiorulu lui — pén'a corbului, ochisorii lui — mur'a campului, mustetior'a lui — spiculu grâului.

Chiar asié erá Mateiu.

Se intielege dar de sine, că tata-seu avea mare bucuría candu lu-vedea. Erá fericitu, candu se uitá la acestu fflu vrednicu, si numai o dorintia mai avea inca: de a-lu vedé insuratu bine.

Nu e mirare, că dinsulu se ingrigaea asié tare de insuratiunea fiului seu, de óra-ce dinsulu ajunse la vrést'a de cinci-dieci de ani, si-apoi in etatea acést'a ori care parinte doresce a-si vedé fiulu bine asiediatu.

Elu inse inca nu i-a graitu despre acésta dorintia a lui, ci lu-lasà a viní elu sè-i descopere intr'o dì acestu doru.

— Las' sè mai tréca anii sburdalnicsei, — si-dicea betranulu Porumbariu, — si-apoi

si-va alege o copila buna si iubitória, si insfirsitu se va asiediá si elu bine.

Sermanulu betranu, acést'a i-a fostu cea mai ferbinte dorintia, si elu totu-si n'a pututu traí sè o véda implinita.

Asié e sórtea omenésca!

Intr'o séra elu siedea cu pretenii sei la cina a casa. Toti erau veseli, si vinulu spumegá in pocale, că-ci stapanulu casei si-serbá diu'a numelui.

Candu vesel'a ajunse la culme, unu servitoriu intrà strigêndu cu gróza:

— Vai Dómne! Ce va fi de noi? Au vinitu lotrii si au incungjuratu cas'a, incâtu nimene nu pôte esî. Ei se aprobia si voru intrá numai decâtu.

Veseli'a incetă indata. Pocalele fure puse pe mésa. Si toti sarira iute in picioare.

Erá unu momentu grósnicu acest'a!

Cei mai slabí la angeru se ascunsera pe unde putura, unii sub patu, altii in odai'a laterală, — ér vr'o doi sarira pe ferésta, dar acolo o patira si mai reu, că-ci fure batuti de banditii postati la feresti.

Stapanulu casei, dimpreuna cu vr'o doi amici ai sei mai curagiosi, apucara armele, si steteau gata a intimpiná ataculu.

Elu erá gata sè móra, si numai aceea lumangaiá in acestu momentu, că fiulu seu chiar e dusu departe, la cununs'a unui nému alu loru, si asié banditii nu-i voru puté face nici unu reu.

Abié i trecura prin minte aceste cugete, candu éta usi'a se deschise si numai decâtu se vediura dóue tievi de pusca, ér apoi doi banditi unguresci, de cari pe acèle timpuri se aflau multi in tiér'a ungurésca.

— Bani séu mórté! — strigà unulu dintre ei grozavu.

In locu de respunsu, stapanulu casei si-descarcă pusc'a spre ei, si unu racnetu cumplitu din afara lu-convinse, că glontiulu a nimertu.

Sangele ortacului seu inversiună si mai grozavu pe vatavulu lotrii loru. Elu intrà in odaia cu vr'o patru soci, si-apoi se incepù o lupta cumplita.

Dar in urma se incheia ~~sicapa~~, că-ci nu mai erá cine sè lupte.

Blanditi ajutati de ortacii loru din afara facura unu macelu ingrozitoriu. Doi insi murirà si dintre ei, dar domnulu casei dimpreuna cu amicii sei fure si ei impuscati si taiati fara indurare.

Dar intr' aceste din afara pe strada se

facù sgomotu mare. Pretenii scapati trasera clopotulu in o dunga, rescolara totu satulu, si ómenii se adunau din tòte partile, inarmati cu furce de feru si secure, sè prinda pe lotrii.

Acestia aflandu acurgerea poporului, nu mai avura timpu sè siéda acolo nici unu minutu, ci alergara afara, se urcara pe cai si scapa cum putura, fara sè jefuiésca ce-va lucru mai pretiosu.

Pe candu apoi poporulu se adunà, si amicii lui Porumbaru esira din locurile ascunse, in odai'a pucinu mai nainte vesela gasira vr'o siese cadavre desfigurate cumplitu.

Més'a ascernuta zacea resturnata, pocalele erau sparte, si mesaiulu albu erá acoperit u de sange.

Grozava privelisce.

In diu'a urmatória apoi se tienura patru ingropatiuni. Totu satulu i petrecù la ultimulu si veciniculu locu de odihna. Toti ómenii plangeau, inca si preotii.

Toti patru fure ingropati langa olalta.

Cadavrele banditiloru fure transportate inca in diu'a nenorocirii la Beiusiu, ca medicii comitatului sè le sectioneze.

Mateiu Porumbariu a sositu a casa numai a trei'a dì, si in locu de bratiele parintelui seu iubitoriu, elu a imbratisiatu numai crucea lui rece si trista.

Si cum o sarutá, si cum o imbratisiá, si innaltià trei degete spre ceriu :

— Juru pe mormentulu teu, scumpulu meu parinte, cà voiu resbuná mórtea ta !

II.

Trecura doi ani.

Mateiu Porumbaru nu s'a insoratu inca, de óra-ce n'a gasitu féta care sèi placa ; nici nu a resbunatu inca mórtea parintelui lui, cà-ci nu putù sè deie de urm'a aceloru banditi.

Cautatu-i-au si pandurii comitatului in tòte partile, dar nici aceia nu-i putura descoferí.

Tinerulu Porumbaru erá unu venatoriu passiunatu, si facea venatórie dese prin muntii Bihorului.

Chiar si in momentulu, in care lu-vedemu de nou, dinsulu e ocupatu cu pregaririle unei vénatórie mari.

Amicii lui se adunara toti la elu, si stetea gata de plecare.

In sfîrsitu apoi plecara, si vénatóri'a se incepù. Venatorii se impartîra in mai multe parti, si fia-care se puse la unu locu potrivitu,

acceptandu selbateculu scosu de numerosii gonaci.

Mateiu stetea la o trecatória, si cu coco-siulu trasu acceptá momentulu doritu, in care va sè 'mpusce vr'unu gliganu, vr'unu ursu séu vr'o caprióra.

Cum stetea asié acceptandu, de odata se ivi in departare o caprióra frumósa.

Anim'a lui palpită de bucuría.

Diarindu capriór'a, elu voi numai decàtu s'o impusce. Dar aceea erá pré departe. Pan' acolo nu petrundea glontiulu. Deci nu putea sè-si intrebuintieze arm'a.

(Va urmá.)

Iosifu Vulcanu.

D re p t a e a.



nde e dreptatea 'n lume ? . . .
Multi de ea s'a lapedatu ;
Nu-i cunoscu frumosulu nume,
Par' cà n'ar fi esistat . . .

*
O cercai prin foruri nalte,
Unde-o au a practisá ;
Dar si-acolo-i nedreptate,
Nu-i cunoscu nisi fati'a sa.

*
O cercai pe la regate,
Si la nalte 'mperatii ;
Dar vai, Dómne, nu-i dreptate,
Lumea-i plina de hotii.

*
O cercai la celu-ce are
Sè ajute pe sermanu ;
Ah ! ce mare insielare,
Cà-lu aflatam siarlatanu.

*
O cercai la fetie sante,
Ce se tienu la manastiri ;
Dar aflat, cà-su ipocrite,
Chameleoni si vampiri.

*
Ce sè facu ? Alergu in lume,
Unde gintile-si primescu
A loru drepturi de natiune . . .
Dar dreptate nu 'ntelnescu.

*
Ratecescu din intemplare
Pe la castre 'n batalie ;
Aflu in se grea tradare,
Unde Dómne dar sè fia ?

Me dusei si mai departe,
Totu pamentulu lu-amblai;
Dar in locu de vr'o dreptate,
Nedreptate mi-affai.

Iacobu Onea.

Espositiunea universală.

(Corespondintie originale.)

I.

Viena 2 iuliu. (Dóue luni dupa deschidere, atacurile diuaristicei, bar. Schwarz-Serbornu si oficiulu consultatoriu, absolutismu trebuinciosu, óspeti multi) Au trecutu deja dóue luni, de candu nefinit'a espositiune de aice s'a deschis, si adi — finita — ea se presinta privitorului in o splendóre si frumsézia neasceptata, care face de rusine tóte temerile, cari s'aredicara la inceputulu deschiderii.

Diuaristic'a straina a desvoltat unu deosebitu zelu in atacarea espositiunii.

Si nu avea nedreptu, cà-ci intr'adeveru pe timpulu acel'a, candu nu erá nici jumetate finita espositiunea, Vienezii sperandu munti de auru de la cei ce voru cercetá acésta espositiune urcara pretiurile la asié o innaltîme, cătu nu mai erá dea esistá.

Ba ca unu ce caracteristicu se putea aflá mai pe tóte portile, unde erau anunçuri afisiate, că aru fi de datu odái in chirſa, si clausul'a, că acele sunt de datu pentru „straini.“ Nu e mirare déca in urm'a acestora au intrat o reactiune la mijlocu, déca tóte au scadiutu in pretiu.

La inceputu dlu bar. Schwarz-Sennborn inca erá de o opiniune cu ceilalti locuitori ai Vienei, si nu pré voiá a permite intrarea fara numai pe langa solvirea unui florinu.

Adi si in acésta privintia s'a facutu concesiuni, si afara de dóue díle in septemana, tac's'a e 50 cr.

Meritulu inse este a comisiunii alaturate domnului directoru generalu ca „oficiu consultativ“, (administrativer Beirath.)

Peste totu, de candu acestu consiliu lucra impreuna cu dlu directoru, s'a facutu multe feluri de concesiuni publicului, cari absolutisticului dnu br. Schwarz nu le-ar fi facutu — pote.

Dara nu e de miratu, déca a fostu absolutisticu. Considerandu, că abié in martiu 1872 s'a inceputu primele lucrari pentru ma-

estrele zidiri si pentru uimitóriile lucruri, ce adi ca unu opu finitu incanta si aducu in esaltare si pe celu mai seriosu omu, pe americanul cu sangele celu mai rece si pe englesulu celu mai nepasatoriu, cari rapescu si incanta prin neasceptat'a loru marime, frumsetie si splendóre, prin minutíos'a loru omnilateralitate, pe ori si ce privitoriu, — cari contineu pentru celu ce voiesce sè in vetie celu mai vastu campu de studiatu, si presinta celui ce voiesce numai a se desfetá, destulu materialu, déca dícu considerandu că tóte aceste in timpu de unu anu s'a facutu, atuncea trebue sè concedem, că unu caracteru estraordinariu firmu, energeticu, si insusíri mari spirituale au trebuitu sè posíeda acel'a, carele a fostu capulu si conducatoriulu tuturorul lucrari loru.

Si e adeveratu, că cu o consequentia mare a lucratu directorulu generalu, că-ci unu diuariu, carele l'a compusu la inceputulu lucrărilor sale, in care determinase tóte lucrările in ce dí in ce rondu au sè decurga, pote serví adi de chronicariu, că-ci fórte putine abateri s'a facutu de la acel'a.

Naturalu, că la asié o propasire de energia a trebuitu mai de multe ori sè collideze directiunea cu individii si societăti; dar déca a avutu directorulu vr'unu canonu pentru acest'a, credu că momentulu de deschidere — candu toti cei ce n'a facutu nimica in interesulu espositiunii, au jocatu roluri mari, ér elu fu silitu a se multiamí cu unulu secundariu, — credu că acele mominte au facutu o impresiune mahnitória a supra sa, si cele ce a avutu a suferí mai tardíu voru fi trecutu mai usioru peste capulu lui.

Persónele mari ce au cercetatu pan'acuma espositiunea nu le mai insiru, că-ci asiu spune lucruri pré cunoscute.

Numai una voiu sè amintescu: că Domnitorul Romaniei n'a fostu primitu si tratatu pe aicea chiar asié precum unele foi din România prognosticau.

Constatezu numai, că in unele foi din Viena, inspirate mai de susu, numele Altetiei sale, viniá totu-de-una nu dupa ceialalti suverani ce mai erau in vorba, ci dupa cei mai btrani archiduci austriaci.

Dar aceste nu se tienu de resortulu meu, sè trecemu dar la altele — in vñitóriile scrisori !

Marcu.

S A L O N U.

Inmormantarea metropoli- tului Siaguna.

Marea lovitura ce a suferit biserica gr. or. romana din Transilvania, Ungaria si Banatu, prin mórtea demnului archiereu Siaguna, n'a fostu neas-ceptata, că-ci (precum ceteramai de multe ori prin diuarie, si precum afiam acuma din „Telegraful Romanu“) au trecutu doi ani de candu repausatulu a inceputu a patimí de nadusiéla in peptu si insomnia.

Acésta bólă inse devení mai acuta in i alesu de vr'o 9 luni incóce.

Multi medici renumiti fure consultati, inse fara succesu.

Sambata la 16/28 juniu pe la trei óre dupa miédia-di ból'a s'a arestatu mai grea decâtua ori candu.

Fiii sei sufletesci din Sibiu aflandu despre acésta impregiurare trista au alergatu din tóte partile . . .

Caruntulu archipastorui in ajunulu órei supreme erá cu tota presint'a spiritului, dede sfaturi parintesci celoru ce-lu incungurau.

In fine la 5 óre intrà agonía mortii, care se manifestă prin respirare grea si cu intervaluri dură mai bine de o jumetate de óra, si-apoi urmă liniscea eterna.

Membrii consistoriului plenari se intrunira in data, si espedara la vr'o siepte-dieci de telegrame, mai tardiu desfacura testamentulu, si conformu ace-lui incepura sè pregatésca inmormantarea.

Cum s'a latit scirea trista, totu Sibiuu im-bracà doliu, clopotele tuturor bisericelor anunciară acésta mórtă; la resiedintia si in mai multe locuri flămure negre se pusera fâlfai, apoi acursera ffi credin-tiosi din tóte partile.

Intr'aceste venira si telegramele de condolintia catra vicariulu N. Popea. Primulu telegramu fu alu maresialului de curte in numele imperatului, apoi ur-mara altele o multime.

Inmormantarea se facu mercuri in 20 jun. c. v. (2 iuliu c. n.) conformu dispositiunii testamentarie a repausatului, redicandu-se la 9 óre dimineti'a remas-tiile lui pamentesci si se condusera pana afara din cetate spre Resinari, de acolo se transportara la Resinari, unde se depusera in biserica cea mare; joi in 21 jun. (3 jul.) apoi dupa celebrarea liturgiei si a ser-viciului inmormantării se asiediara spre eterna re-pausare.

Fia-i tierin'a usióra!

Scumpetea in Viena.

Indata la deschiderea espozitiei universale din Viena, diuariile din imperiu, precum si cele straine, si a nume prussiane, au scrisu multu despre scumpe-tea din capital'a Austriei.

De si in realitate aceste impartesiri n'a fostu fara basa, — totu-si unele au fostu pre esa-gerate.

Spre a satirisá aceste din urma, diuariulu „Neue Freie Presse“ publica in foisiór'a sa o satira fórte ni-merita si intitulata: „Din o epistola a dului Piefke din Berlin adresata sociei sale.“

Credemus a produce mominte placute cetitorie-loru acestei foi traducendu aicea epistola:

„ . . . Te insielii, scumpa socia, déca tieni Vie-na de o Golconda, unde zacu scumpeturile pe strade. Departe de aceste, totu strainulu e avisatul pe pro-priele sale puteri, că-ci in urma espressului egoismu alu austriaciloru, nici fondurile pentru subveniunarea strainiloru ce le asceptám de la statulu austriacu nu esista.

Ba din contra tóte sunt scumpe aici, si me temu, că din cei 32 taleri ce mi-ai concesu pentru ca-leori'a-mi la Viena, abié putinu, ba pote nimica nu voiutu pute aduce a casa.

Peste totu aice nu ajuta nimica a avé inca asié multi taleri, că-ci tóte se socotescu in florini, si pen-tru unu grosiu nu poti sè te caruti nici distanțe mici, cum e din Hietzing pana 'n Prater, afara déea mergi pe josu.

Trebue sè-ti spunu, că ai facutu fórte bine, că nu ai venit uincóce.

Neplacere se insira langa neplacere, si renu-mele celu reu alu Vienei, de care am cetitu asié multu in jurnalele de a casa, lu-afiu cu atâtu mai justu, cu câtu stau mai multu aice, mai cu séma dupa multele ce le-am patitü diu'a si nótpea.

De repetite ori te consultezu, scumpa socia, sè nu vii la Viena.

Acuma dupa ce s'a limpeditü ceriulu de nori, si potu privi mai chiar, voiu sè-ti istorisescu tóte es-perintiele mele din „frumósa cetatea Viena“, cum o numescu scriitori platiți.

Si acestoru jurnalisti, nu e de crediutu nimica, de óra-ce ei sunt angagiati de magistratulu Vienei, si platiți si nutriti de acel'a, asié in câtu lauda tóte, — Viena, Praterulu, vinulu, espozitunea — femeile — potu numai repetî, că e fórte bine, scump'a mea socia, că nu ai venit u la Viena.

Minteni dupa descalecarea mea la gar'a de nordu, me intrebă unu omu cu caciula rosâ socialis-tica „de voiu a unu fiacru séu confortablu?“ Eu di-sem, că voiu o drosca. — „De acele nu sunt pe aici“ — asié câtu eu am fostu silitu sè me urcu pe unu omnibus, ce adeveratul e mai ieftinu, solvindu pana in otelu vre-o 10 cruceri (ce e cam 10 grosii!) dar pe langa acést'a coferulu trebue solvitu separatu, pare-mi-se éra cu 10 cr., ce inse nu sciu siguru, că-ci eu nu ayeam decâtua o traista.

Otelulu unde locuescu, e in suburbii; intr'in-

sulu sunt apartamente frumose, avutu mobilate, ce consta 20—50 fl. pe dî, — dar sunt si odai cu 1—3 fl.

Dar déca cugetu, cà noi locuim dea de cinci ani la matusi'a nostra pe nimica, totu-si — de si am lasatu otelulu si locuescu in unu quartiru unde am numai patu peatrui nöpte si solvescu 25 cr. pentru elu — mi se pare teribilu de multu.

Afara de acésta spesele cele multe merunte, ce nu le poti evită, vai ce reu ar fi fostu déca si tu ai fi venit.

Totu pasiulu consta parale, servitorea cea mai mica cere bacsisiuri mari, dieu me bucuru, cà ai remas a casa.

Nu-ti poti face idea de scumpetea viptualeloru aicea; déca ti-spunu, cà unu banchetu pe otelulu Munsch, pentru 500 persoane au constat 3000 fl., cum sè me ajungu cu 32 taleri ?!

Infricosiatoriu e lucsulu si mania de a prapadi si risipi timpu si parale ce-lu desvöltă Vienezii.

Tu scii, cà la noi te poti carutia pentru doi grosi o jumetate de dî intréga, aici inse pentru totu asié o distantia, platindu 1 fl., abie ti-trebue căte-va minute cu o birja, asié cătu e scandalu cum sbóra si alerga tóte.

Defraudantii toti intrebuintieza birje candu fugu, si totu-de-una si scapa. Auditu-ai vr'odata, ca in Berlin sè ffi intrebuintiatu unu defraudantu vr'odata o drosca? Cum s'ar sui in drosca, cum ar si fi ca prinstu.

Dar aici in Austria cea corupta tóte mergu mai iute, asié cătu pentru 1 fl. unu defraudantu si-pote cumpera libertatea.

Vienezii, ce e dreptu, sunt forte complesanti si gata spre serviciu strainilor, acésta inse nu e alt'ci o urmare a simtiului debilitatii si slabitiunii loru proprie fatia de noi.

Déca voesci se cunosci bine scumpetea cea mare a Vienei, trebue numai sè mergi la espositiune. Déca platesci 1 fl. pentru intrare, e adeveratu cà poti sè te uiti la tóte, — dar déca cugeti, cà capeti si de mancare pentru „entreulu“ ce l'ai solvit, apoi te-ai insielatu tristu.

Nu sciu déca ti-voi puté aduce ceva de la espositiune, cà-ci in urm'a crisei ce a fostu in timpulu din urma la burs'a din Viena, comerciantii nu pré crediteza, si banii pentru lucrurile cele scumpe ce sunt pe aicea nu sciu de unde sè-i ieu? Asié d. e. am vediutu in despartiementulu englesu giuvaricale in pretiul de unu milionu de fl.

Apoi la asié o scumpete ce se incepui cu 32 taleri.

Nu trebue sè-ti para nici decum reu, cà ai remas a casa; espusetiune din Viena nu e jumetate asié de frumosa ca ceea ce va fi in 1878 in Berlinu.

Ore intregi poti umbla in cöce si in colo si totu alte lucruri vedi, cari inse sunt tóte insirate in cataloguri, asié cătu nici nu e necesariu ca sè mai umbli in susu si in josu ca sè le vedi.

O sè-ti aducu asié unu catalogu.

Masne, tablouri, vaci, ace, corabii, sialuri, peri, tunuri, comisari, tóte stau intr'insulu.

Mai scumpu inse intre tóte sunt teatrele aici.

Eu voi am sè mergu intr'unu baletu, si intrebai

de pretiulu unei loge. Bileteriulu mi-dise inse, cà tóte sunt vindute deja, si asié — fiindu-mi parquetulu pré scumpu — am renunciat de a vedé teatrulu.

Adi numai potu repeti, cà tóte sunt enormu scumpe, si cà me bucuru cà nu ai vinitu si tu. Spune si la matusi'a, si la ceialalti cunoscuti ai nostri, ca sè nu via incöce, cà-ci vorbele despre cordialitatea si liberalitatea Vienesilor sunt numai vorbe; ci nu cinstesc nimenui nimica, si tóte trebuescu platile cu bani gata.

Scusa, cà nu franchediu a ésta epistola, avendu mare graba.

Detaluri o sè mai urmeze.

Alu teu saracu despoiatu sotiu

Pietke m. p."

Pentru traducerea autentica:

Marcu.

Bombone.

Abié a repausatu fia-fertatulu Siaguna, foile unguresci au si inceputu a spune, cà cine va fi urmatorulu seu.

Si ele suprinsera lumea, cà acel'a are sè fia episcopulu Olteanu.

A dòu'a dî inse se cioresera, si dîsera, cà nu Olteanu, ci episcopulu Ivascoviciu va fi urmatoriulu lui Siaguna.

A trei'a dî apoi se grabira a indreptá si acésta scire, spunendu, cà acésta nu poate sè se intempele, din cau'a că episcopulu Ivascoviciu e — unitu.

Auditii cunoscintie de diuaristi magiari!

In Anglia, intre numerósele societati, esiste si societati de temperantia, adeca de a stérpi beutur'a spirituóselor si a intr'oduce beutur'a apei.

Unu membru alu unei societati de temperantia voindu inse a capacitatá pe unu-betivu despre folosulu si efectulu apei bune.

— Domnulu meu, — respunse acela, — privesce unu momentu calciunii mei! Déca, dupa cum vedi, ap'a a putreditu talpele loru, poti sè judeci, in ce stare aru ajunge paretii stomachului meu!

Diuariele au anuntiatu, că cu ocasiunea petrecerii lui Carolu I in Viena, o deputatiune a jidanolor de acolo a intrevenu la elu in favorulu coreligionarilor loru din Roman'a.

Conducatoriulu acestei deputatiuni fu Kuranda.

Éta si unu micu dialogu din convorbirea loru:

Principele : Ah ! dr. Kuranda, dta aice ?

Kuranda (emotiunatu cu bucuria:) Innaltimdea Ta me cunosci?

Principele : O ! da.

Kuranda (suridiendu cu fala:) De siguru din vorbirile mele tienute in camer'a deputatilor:

Principele : Ba, din caricaturele foiloru umoristice.

Jidanulu ingamfatu se duce a casa cu nasu lungu.

Siahulu Persiei petrecându la Berlinu a facutu visita si lui Bismark, carele escusă, că dinsulu n'are asié salonu pomposu, precum s'ar cuveni pentru primirea unui astu-fel de ospe mare.

Siahulu respunse:

— Chiar astă e deosebirea intre ministrii mei si intre dta. Dta innalți tiér'a, si ai salonu micu; ai mei prepadescu tiér'a, si au salonu pomposu.

Pan'aice inca nu-i nimica de risu. Trebuie dora să spunem, că siahulu nepotendu-se intielege cu Bismark intr'o limba sciuta de amendoi, s'a servit u de dragomanu, si acestă era chiar unul din — ministrii sei.

Acuma ve puteti intipui starea tragi-comica aceluui ministru.

*

Doi prieteni se intalnescu acum câte-va dile in strada.

— Ce felu, esti tu? — intrebă unul pe celalaltu.

— Precum vedi, — respunse, — celalaltu?

— Asié dar, tu n'ai muritu? Dupa cum te-am lasatu in cea din urma ora candu te-am vediutu, eu nu mai aveam nici o sperantia.

— Este adeverat, dar éta-me sanatosu.

— Si cum ai facutu.

— Multumita medicului meu, care a cadiutu bolnavu.

*

Unu tineru intră mai dilele trecute la unul din restaurantele nôstre cam de a dôu'a mana si se pune la mésa pentru a prandî.

Servitoriu, dupa obiceiu, i aduce serviciulu, de a supra caruia era servetulu strinsu intr'unu modu artisticu, si asceptă să-i comande de mancare.

Vedindu inse, că nu i se comanda nimicu, intrăba ce trebuie să-i serve?

Tinerulu, care tocmai desfacuse servetulu ca să u-intinda pe genunchi, vedindu pe elu mai multe pete cari aretau diferite feluri de mancări, se adresa catra servitoriu si-i dîse:

— Să-mi dai din felulu acestă, din felulu aceasta si din cestu laltu.

CE E NOU?

** (Repausatulu Siaguna) pe langa aceea, că a asiguratu viéti' sa cu o suta de mii de fl. in favorulu bisericei gr. or. romane, prin testamentulu seu datu in 1 augustu 1871 lasă tota avereala sa archidiecesei. Această e columnă de granitu, care i va vesti numele maritului pentru totu-de-una.

** (In caus'a emancipatiunii femeilor) s'a tienutu o conferintia in Pesta la 30 juniu, sub presedintia deputatului dietului Majoros. S'au adunat numai pucini. In cuventulu de deschidere Majoros a anuntat, că la tómna dinsulu voiesce să renoiésca propunerea sa din dietă trecuta in favorulu emancipării femeilor. Spre conducedrea causei inse propuse infinitarea unui clubu centralu. Propunerea se primi si se decise să se faca unu apel in diuarie catra toti susțenatorii acestei cestiuni.

** (Siahulu Persiei) din Anglia a vinitu la Paris, unde fu primitu cu multa pompa. De acolo va

veni la espositiunea din Viena, si se dîce că va face o excursiune si la Budapesta.

** (O gluma la bétă.) Unu predicatoru din Statele-Unite a nume White, caruia datoriele profesioniile nu i paru a fi incompatibile cu o dulce veselia, se aflată intr'o dî mortu de bétu. Nesciindu cum să-si petréea timpulu, intră intr'unu otel din 12-a strada. Era tocmai prandiulu. — Dloru, — dîse elu, — dati mi voia de a petrece asta săra cu dvóstra... Eu sum bétu de totu si o să ridemu multu. Primira. Nesciindu că strai-nulu este unu preotu evangelicu, căte-va persoane propusera de a se face o cununia; o juna fêta si unu omnu ce era acolo, placându-le si loru asta gluma, consimtîra a face rolulu de casatoriti. Ceremonia se facă cu cea mai mare solemnitate de catra reverendulu White, care, in urma facă cunoscutu adunării consternate, că elu era unu ministru autorisatu, si că parechi'a pe care elu o unise, era bine unita, si că numai mórtea singura va pute să mai desparta pe credintiosi. Se petrecu o scena sgomotosa: cei doi tineri cari nu se intelnisera nici odata pana in acea dî, nu-si cunoscerau de locu unul altuia impregiurările vietii de mai inainte. Chiamara in tota graba unu aldermanu; dar, cu totă că acestă simpatia din tota inima sa cu victimele, nu putu de cătu să primăsca jurnalul preotului, si a adeverit, că erau legalmente cununati. Nenorocită parechia parasi putinu mai in urma otelulu intr'o trasura, dupa ce primira complimentele de condolenția ale asistentilor.

** (Atentatu a supra poetului Grandea.) Cetimul in "Romanulu" urmatori a scire suprindiatória: "Ni se comunica, că dumineca, 6 iuliu st. n., pe la ora 8 $\frac{1}{2}$ dupa miédia-di, la Severinu, intr'unu tufisulu din gradină publica, avocatulu Tache Viisioreanu, omu sminaminte de ordine, a facutu tentativa de omoru cu preguetare a supra poetului Grandea. — Faptul a constatat de politia judeciaria; totu-si se crede, că cusereni a dlui Viisioreanu cu ministrulu Tell lu-va scuti de arrestulu preventivu, ordinat impierosu de lege in casuri de deliciu flagrantu. Viisioreanu nu este inca arrestatul."

** (O caletoria frumosă.) O femeia de 60 de ani din Bavaria, care porni la Jerusalim pe josu, voindu a se rentorice de acolo totu astu-fel, si care pe cale n'a mancatu nimicu caldu si nu s'a culcatu in patu, dilele trecute a murit u de slabitiune aproape de Lintiu. Intre ale sale s'a gasit 3000 fl. bani gata.

** (Ex-regină Isabela) a venit u si dins'a la espositiunea din Viena, dupa ce mai antâi a fostu la Roma.

** (Orcanulu din Viena.) Viena, Praterulu si Espositiunea au fostu la 29 juniu teatrulu unor adeverate desastre. In timpu, aproape de dôue ore, ni spunu jurnalele vieneze, de la trei pana la cinci ore dupa miédii, o plôia torrentiala, insocita de uraganu, grindina si alimentata de unu ventu furiosu, cadiu a supra Vienei, pe care o prefacu intr'o adeverata mare séu mai bine intr'o seria de lacuri adanci si noroióse, cari impiedecau intr'unu modu absolutu ori ce felu de circulatiune. — Espositiunea, vestită cladire a dlu Schwarz, care nu fusese pana acum supusa la asemenea incercări, a probatut putină ei soliditate. Ploia in galerii ca afara. Visitatorii insedar se adaposteau in nauntru sub umbreleloru; espunetorii se grabeau de a-si acoperi vitrinileloru, si de a lasa panzele cari le protegie contra privirilor profane. Multimea,

ce alergă nebuna în palatulu expoziției, sperându că va găsi unu adăpostu în galerile sale, și unde nu înțineă de câtu mai multu emțiune, presintă în adeveru unu spectacol straniu. Femeile, silentiose, se asiediase pe marginile stradelor, pe scaune și pe mese: ele asculta mugetul uraganului și resunetul pe învelitorie alu ploii și grindenei care pareau, că sunt animale de unu adeverat accesu de furia. — Candu tempestă fu putin linisita, se putu constata strictiunile. Ele sunt imense. Tote mataserile Lyonului cu deseversire perdute; arborii seculari zacu triniti josu; unulu din zidurile palatului de bele-arte derimat; pasagiurile acoperite, cari conduce la palatul de industria, presintu aspectulu unor ruine; palatul industriei este impresuratu de apa din tote partile. Acestă este aspectulu generalu alu palatului expoziției. Pe Prater, acela-si tablou: fluviuri torrentiale curgeau între spatiurile aleelor; cafenelele innotau în apa; pietonii și scoteau cismelete spre a trece drumulu; femeile chiamau desperate trasuri, ai caroru cai refusau de a inainta. Pe ultile Vienei, din norocire deserte dumineca dupa amédia, cercevelele de la ferestrele caselor și cosiurile zaceau pretutindea. Vienesii, cătu și strainii cari se aflau în diu'a aceea în capital'a Austriei, — și voru aduce ca totu multu timpu a minte de acestu teribilu uraganu.

* * * (Numiri.) Dlu B. P. Hasdeu e numit membru în comisiunea centrală de statistică. Dlu dr. Ionu Mihali fiscalu comitatensu in Maramuresiu, e numit membru comisiunii esaminatorie la esamenele de statu din Sighetu Marmatiei. Dlu Ionu Branu de Lemeni jun. e numit notariu la tribunalulu reg. din Panciova. Agintele romanu din Belgradu, Vacarescu, e numit maresialu de curte și consiliariu la curtea domnitorului României.

Flamur'a lui Hymen.

(Dlu Antoniu Sanciali) vice-procurorul la tribunalulu reg. din opidulu Hatieg și-a serbatu la 14 iuliu cunun'a cu domnisióra Emilia Gerendi.

(Dlu dr. Adalbertu Bálinth) fizicu in Rosia-de-munte, — și-a incredintiatu în 29 iuniu de fitori'a socia pe domnisióra Maria Rosiu in Alba-Julia.

(Dlu Augustu Munteanu) avocatul in Gherla, in 29 iuliu se va cunună in Sasu-Reginu cu domnisióra Polixena Orbonasiu.

Ceriu i binecuvinte pe toti!

Biserica și scola.

(Cine va fi urmatoriulu lui Siaguna?) In inteleșulu §§ 101 și 147 din „Statulu organicu“ episcopulu celu mai betranu suplinisce pe metropolitulu in conducerea consistoriului metropolitanu și a congressului. Er in casulu incetării din viézia metropolitanu § 156 din acel'a-si statulu prescrie, ca consistoriulu metropolitanu in terminu de 3 luni de dile dupa repausarea fostului metropolitanu să convóce congressulu. In urmarea acestora dura episcopulu celu mai betranu, Santi'a Sa Procopiu Ivascoviciu, avea să convóce consistoriulu metropolitanu; inse — din cauza bólei sale de care patimesce — Santi'a Sa a

cedatu sarcina acestei Sale parintelui episcopu alu Caransebesiului I. Popasu, carele — dupa o svatuire cu asesorii consistoriali metropolitanu — a si convocat consistoriulu metropolitanu la siedintia plenaria pe 9/21 iuliu la 10 ore inainte de miédia-di in Sibiu in resedint'a metropolitanu. Obiectul per tractării va fi: luarea mesurilor conformu prescriselor statutului organicu in privinta intregirii scaunului metropolitanu veduvitu.

† (Deputatiunea congresului scolaru din Blasius) si-a implinitu missiunea, presintandu la ministrul Trefort in 29 iuniu reprezentatiunea acelu congresu. Ca conducatoriu alu acestei deputatiuni fu destinat din capulu locului dlu bar. Popu; acesta inse din unele cause n'a primitu acestă sarcina, — si astu-felu conducatoriu deputatiunii fu dlu Hossu. Ministrul a promis, că va face dispositiunile necesarie relative la acestu obiectu. Vomu vedé.

† (Dintre studentii jidani din București) cinci insi au facutu esamenulu de maturitate. In diplomele loru naționalitatea si religiunea loru sunt astu-felu insemnate. „De naționalitate romauu, de religiune israelită.“

Societati si institute.

† (Societatea academică romana) din București este conchiamata pe diu'a de 1/13 augustu. Sessiunea acestei are să fie interesanta, de ora-ce dd. Odobescu, Hurmuzachi, Sturza, P. S. Aurelianu, N. Cretulescu, voru tiené discursuri de receptiune. Noi mai sperămu, că de asta-data societatea va luă mesuri asiguratorie de unu progresu mai de dorit.

† (Junimea romana din Paris,) dupa mai multe incercări nereesite, in fine au formatu o reuniune numita: „Societatea uniunii romane.“ Primele-i intruniri nu erau decât tolerante, dar in fine se acordă si permissiunea legala. Ori ce discussiune politica este eschisa dintr'ins'a, că-ci n'are altu scopu, decât schimbarea de idei intre Romani, pe ori ce altu terenu afara de celu politicu. Se citescu si se pronuncia in ea disertatiuni despre diferite cestiuni, aprobatate mai nainte de adunare. Pentru siedintiele societății, proprietariulu de pensionatu Grélnier i-a pusul la dispositiune localulu seu, unde se intrunesce in tote serile de dumineca. S'a inceputu si fondarea unei bibliotecii, — care pana acum a numera la vr'o 300 de carti.

† (Fondulu academiei romane de drepturi) pana la siedint'a din 10 maiu a comitetului Asociatiunii s'a urcatu la 9831 fl. 73 cr.

† (Societatea „Petru Maior“) tienă siedint'a de incheiere in diu'a de St. Petru si Pavelu 11 iuliu st. n. ordinea dilei fu: 1) reportulu secretariului despre activitatea Societății; 2) referad'a comisiunii de 3, esmise pentru censurarea socotiloru cassariului; 3) alegerea comitetului executivu de 3, pe timpulu feriloru; 4) diferite productiuni in declamatiuni si cantări naționale.

† (Reuniunea invetiatorilor) din inspectoratele Timisiora si Vinga va tiené siedintia la 17/29 iuliu dininéti'a la 8 ore, in scol'a romana din Fabricul Timisiorii St. Ilie, cu care ocasiune se va găsi program'a adunării generale.

Literatura.

* (Dlu Mihaiu Nagy,) canonicu in Lugosiu, inscintiea prenumerantii la tomulu alu dole alu cuventarilor sale bisericesci, ca opulu e sub tipariu, si numai din caus'a tipografiei din Lugosiu n'a pututu aparé pan'acuma.

* (Antâiu aprilu") e titlulu unei comedii intr'unu actu, ce dlu N. Tîncu a publicatu de curendu la Bucuresci.

* (Plaga in literatura.) A esîtu de sub presa la Bucuresci si se afia de vendiare opera „Plaga“ reflessiuni critice a supra starii actuale a tierei de Miltiade Tzony, profesoru in Iasi.

* (Dlu G. Baritiu) a insinuatu la comitetulu Asociatiunii transilvane dimissiunea sa din postulu de secretariu I. si redactoru. Comitetulu va aduce acést'a la cunoscinti'a adunării generale.

* (Dlu C. A. Rosetti,) rentorocendu-se pe câtu-va timpu in patria, a reluatu directiunea diuariului „Romanulu.“

M u s i c a .

X (O serata de cantari si declamatiuni in Deva,) fu arangiata in 3/15 juniu de junimea romana de aco-lo in folosulu bisericei romane locale, dupa urmatoriulu programu: 1) Cuventu de deschidere, de Fr. Hosu Longinu; 2) Descrépta-te Romane, cantatu de chorulu vocalu; 3) Glasulu unui Romanu, poesia de A. Muresianu, declamata de B. Onigasius; 4) Tîgar'a, poesia de G. Sionu, cantata de chorulu vocalu; 5) Copil'a Romana, poesia de Iosifu Vulcanu, declamata de domnisióri'a Emilia Herbai; 6) Hor'a unirei, de V. Alesandri, cantata de corulu vocalu; 7) Marirea străbuniloru, poesia de G. Sionu, declamata de G. Nadisanu; 8) Hor'a malaiului, cantece poporulu, cantatu de chorulu vocalu; 9) Mod'a de acuma, poesia de Ios. Vulcanu, declamata de N. Barsanu; 10) Spune-mi draga, cantatu solo de G. Giula; 11) Visulu lui Stefanu celu mare, poesia de D. Bolintineanu, declamata de Z. Popu; 12) Venatorulu, cantatu de chorulu vocalu. La acésta serata a asistat unu publicu numerosu, si dupa finirea ei se incepù petrecerea de dantii. Sal'a a fostu frumosu iluminata.

Suvenirea mortiloru.

† (Metropolitulu Siaguna) murindu, parintele vicariu archiepiscopescu Nicolau Popea, a indreptat unu cerculariu de doliu catra preotii si poporulu gr. or. archidiecesanu, in care anuniciandu intemplarea trista, in numele consistoriului ordinà urmatóriele: 1) in tòte bisericele din archidiocesa se va seversi in cea d'antâiu dumineca dupa primirea cerculariului parastasu pentru odihn'a suffletului repausatului; 2) parastasu acest'a se va repetî mercuri in 25 juliu, ca la diu'a 40 a adormirii; 3) alu treile parastasu se va face in 16 decembrie, ca la diu'a in care se plinesce o jumetate de anu de la diu'a repausarii; 4) in fine alu patrule parastasu se va face in 16 juniu 1874, ca diu'a aniversaria a adormirii.

† (Augustinu Moldovanu,) fostu teologu an. II in Gherla, a repausatul la 4 juniu in Sanmargitta.

Proprietariu, redactoru respunditoru si editoru: IOSIFU VULCANU.

Cu tipariulu lui Alesandru Koesi in Pest'a. 1873. Strada lui Alesandru nr. 13.

† (Ionu Jovitia,) castelanu in pensiune, in comitatul Carasiu, a repausatul la Slatina langa Caransebesiu, la 4 juliu, in etate de 55 ani.

Calindariu istoricu.

— Juliu. —

3. 987 Hugo Capet se coronéza ca rege alu Francei. 1866 Austriacii sunt batuti la Königgrätz. — 4.

1519 Disput'a despre credintia intre Martinu Luther si dr. Eck. 1807 Nascerea lui Garibaldi. 1848 Mórtea barbatului de statu si scriitoriu francesu Chateaubriand. 1866 Imperatulu Franciscu Iosifu pune pe cale telegrafica lui Napoleonu III Venetia la dispositiune. —

5. 362 (In. d. Chr.) Epaminondas invinge si móre la Mantinea. 1187 (D. Chr.) Saladin bate pe crestini la Hittin. 1737 Nascerea istoricului germanu L. A. Schrözer. 1778 Morcea bate pe austriaci la Rastadt. 1849 Generalulu russescu Adlerberg bate pe unguri la Szepesi Sz. György. — 6. 480 (In. d. Chr.) Mórtea eroica a regelui de Sparta Leonidas si a sociloru sei Thermopile. 1373 (D. Chr.) Nascerea reformatoriului Ioanu Husz. 1415 Mórtea lui Ioanu Husz. — 7. 1807 Napoleon I incheia pace cu Russia la Tilsit. 1966 Austriacii esu din Venetia. — 8. 1621 Nascerea poetului de fabule Lafontaine. 1709 Petru celu mare imperatulu Russiei bate pe Carolu XII regale Svediei la Pultava. 1797 Barbatulu de statu englesu Burke móre. — 9. 1380 Elvetianii invingu la Sempach. 1401 Mongolii lui Timurlenk ocupă si prepadescu Bagdadulu. 1810 Napoleon I intrunesce Hollandia cu Francia. 1829 Maresialulu russescu Paskieviciu ocupa Eperumulu. 1849 Guvernulu ungurescu fuge la Segedinu. — 10. Regele Ladislau IV alu Ungariei ucisi de patru cumani. 1509 Nascerea reformatoriului Ioanu Calvinu. 1584 Principele Vilelmu de Orania si Nassau ucisu la Delft. — 11. 1859 Pace preliminaria la Villafranca intre Austria si Francia. —

12. 100 (In. d. Chr.) Nascerea lui Iuliu Cesare. 1704 (D. Ch.) Polonii alegu pe Lescynszky de rege. 1809 Armistitiu la Znaim intre Austria si Francia. — 13.

1533 Ludovicu Ariosto móre. 1793 Marat ucisu de Charlotte Corday. — 14. 1683 Cara Mustafa apare la Viena cu 200,000 de turci.

Post'a Redactiunii.



Gorua. Pretiulu somestrului trecutu (jan - jun.) e 5 fl., in tomai ca semestrulu curinte.

Portretulu Nu se pôte publicá. Traducerea nu reoglindeaza spirisulu lui Heine. Apoi: „intunerii“ — „intratu“, — si „jou“ — „totu“ nu sunt rime.

Gherla. Novel'a tramisa se va publicá acusi. Tramite-ni si alte opuri de ale dtale. Ai talentu, deci — studieza pe scriitorii buni!

Suplementu : „Slavulu Amorului“, romanu de Iosifu Vulcanu, tom. II. col'a V.

Esemplare complete mai avemu diu inceputulu anului trecutu.